



ENJOYING GRACE
IN WHEELCHAIR

苦难是化了妆的祝福，让我们遭受痛苦、试炼和患难，
使我们成为合用的器皿，去安慰、鼓励与我们有同样遭遇的人。

衣淑媛◎著

轮椅上的
恩典

海南出版社

你若不压橄榄成渣，它就不能成油，
你若不投葡萄入酢，它就不能变成酒；
你若不炼哪哒成膏，它就不流芬芳，
主，我这人是否也要受你许可的创伤？

——诗歌《你若不压橄榄成渣》



轮椅上的思想
典

图书在版编目(CIP)数据

轮椅上的恩典 / 衣淑媛著. —海口: 海南出版社,
2009. 7

ISBN 978-7-5443-3086-2

I. 轮… II. 衣… III. 纪实文学—中国—当代 IV. 125

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 114620 号

本书由福音证主协会经珍珠普尔(北京)文化发展有限公司授权简体中文版, 于中国大陆出版

轮椅上的恩典

衣淑媛 著

项目策划 关文龙

责任编辑 夏 蓓

海南出版社 出版发行

地 址 海口市金盘开发区建设三横路 2 号

邮 编 570216

电 话 0898-66820893

经 销 全国新华书店

印刷装订 北京东海印刷有限公司

开 本 850×1168mm 1/32

印 张 6

字 数 120 千字

版 次 2010 年 2 月第 1 版

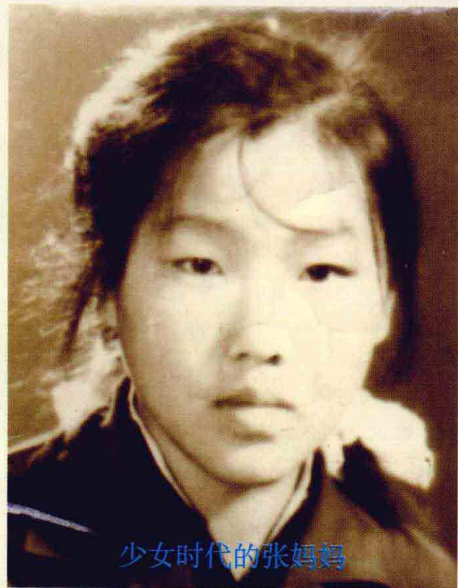
印 次 2010 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5443-3086-2

定 价 22.00 元

版权所有 翻印必究

她生在战乱年代一个贫穷的家庭，
却有着倔强、不畏权贵的性格。



少女时代的张妈妈



备课中的张妈妈

60年代，她留校做语文老师。
从此，确定了她一生所走的道路。

来自世界各地的朋友，虽然非亲非故，却真诚相待；不但关心她的儿子张栩，也向这位母亲传递来自上帝的爱。



张妈妈和琼妮·厄尔克森

张妈妈和张栩在香港福音证主协会分享他们的生命经历。





与来自世界各地的朋友交流心路历程。



张妈妈陪伴儿子在国内、在国外





青春洋溢的少年……



用头部操作电脑的张栩



这本书改变了张栩的命运，
也让地球两端有着相同命运的人走到了一起……

他们互相激励……



“不到长城非好汉”

08



他们在一起……



于是，作者写下了陪伴儿子的苦难却充满祝福的经历——《轮椅上的恩典》，也是对《上帝在哪里》一书的回应。

序

向张妈妈致敬!

这是一位感性、坚强、富有同情心的伟大母亲在与大儿子同苦七年以后写下的自我分析。她通过书写来化解伤痛，并尝试为她所经历的苦和难理出一点积极的意义来。

2004年，第一次到鞍山造访，在三院五楼的电梯前说再见的时候，张妈妈抱着我哭了，我的丈夫也双眼通红。

几个星期以前，第一次通过网上免费长途电话与张妈妈通话，张妈妈哭着说：“我很想你，你什么时候再来？”看罢她的书，我开始更多地理解张妈妈的眼泪。为了给儿子一点坚强，她让自己的眼泪往心里面流，在她心里，至少盛了七年的泪水。

她的苦来自天天系念在远方代表国家执行援外任务的儿子，她的难来自天天目睹在艰难中求生存的邻舍却无力施以援助，因为自己也是自身难保，有冤无处诉。奇妙的是，这些苦和难虽然曾经使张妈妈消极寻死，但当更残酷、更撕心裂肺的苦和难临到的时候，却使张妈妈积极重生……

1997年，张妈妈的大儿子张医生在也门代表国家进行援外任务的时候，意外导致四肢瘫痪，张妈妈把儿子如何从死里逃生，以及一家人如何克服一切逆境的过程都一一记录下来，生怕有一天她会忘掉这一生中最困苦却也让她走

向坚强的一段日子。

但正是这浓浓的黑暗，让人性的光辉显得璀璨。

张妈妈让我们看到，人间有情：亲情、友情、邻舍情、同事情……她记下了一个又一个令天地动容的感人故事：阿卜杜让我想起耶稣说的好撒玛利亚人，还有也门人民、中国医疗队同事们在出事后争相为张栩捐血……

为了让在北京博爱医院疗养的兒子有家的感觉，张妈妈就在那租来的简陋的小房里给病榻上的儿子做饭。其余的时间就是寸步不离地照顾儿子，生活困窘时张妈妈还得为糊口费尽心思，母子的身心长时间受到严峻的折磨和考验，丈夫、小儿子也各有自己的磨难、哀伤和应对方式。病房内每天都有同胞因变故而不得不面对残酷现实的悲哀，张妈妈却没有变得麻木，反而显出乐于分担的高贵品质。

关骅教授、矢谷教授、奥迪斯夫妇、琼妮，还有别的医护人员、出版社社长、编辑、记者，中国大陆、香港、美国和日本的复康专业人士和各地教会弟兄姊妹像接力的天使，不断为张医生、张妈妈和这个家庭送来温暖和鼓励。

在意外受伤八年后，张医生的梦想终于实现。2005年12月，他成立了“鞍山市助康会”（Bethesda Rehabilitation Ministry of Anshan, China），希望能为鞍山市的残疾人士和他们的家属，提供一个可以经常交流、支持的空间。同时，他也盼望这个中心能为贫困的残疾人士提供基本的医疗服务（送咨询、送药、送温暖）、康复训练和辅导，以提高他们的生活素质……

张妈妈、张医生，你们一家所承受的苦难是有价值



的。纵然路还很长，但你们并不孤单，因为同行的路上，
有你，有我，还有我们。

钟秀筠

2006年春 于香港

序

第一章 流血的五月

- 灾难降临 / 4
- 也门之行 / 6
- 世事虚空 / 12
- 儿子的家信 / 15
- 等待儿子归来 / 18
- 关骅教授 / 20
- 刘壮民教授的讲述 / 22
- 我登上了开往北京的列车 / 25

第二章 在康复中心的日子

- 我见到了儿子 / 30
- 留在儿子身边照顾他 / 34
- 与病中的儿子相依为伴 / 36
- 希望破灭了 / 39

第三章 在死亡中抗争

- 儿子想死 / 44
- 病房二三事 / 47
- 功能训练 / 52
- 初见奥迪斯夫妇 / 55
- 在 OT 室里认识了矢谷教授 / 56
- 亲情、友情、同事情 / 58

第四章 上帝送来的礼物

- 矢谷寄来的书 / 62
- 导师的指引 / 64
- 上帝的呼召 / 65
- 45 个不眠之夜 / 67
- 记者陈亚伟 / 70
- 又进手术室 / 72
- 联系上琼妮 / 74
- 善良的侯惠芳女士 / 77

第五章 准备出版

- 张伟社长 / 82
- 版权的周折 / 83
- 女编辑徐军 / 84



第六章 回到家乡

回到鞍山 / 90

面对艰难 / 91

上帝的恩典 / 94

第七章 译著出版

新闻发布会 / 102

奥迪斯先生的礼物 / 104

来自四面八方的爱 / 106

与琼妮第一次见面 / 107

第八章 张翎在香港

香港复康会 / 112

新生 / 116

我们的朋友 / 121

第九章 真理的装备

人间天堂 / 128

到琼妮家做客 / 130

好朋友茱迪·巴特勒 / 132

琼妮骨折 / 135

美国的门诺教派 / 137

华盛顿之行 / 140

我亲爱的同胞们 / 144

从相信到信靠 / 146

第十章 生命就是奇迹

在鲜花荣誉面前 / 152

筹备“鞍山助康协会” / 154

轮椅捐赠 / 158

“助康会”成立了 / 160

我们即将有自己的新家 / 165

尾 声 / 169

编者后记 / 175



引子

春寒料峭的3月，历史的车轮刚刚跨进2004年。受“美中文化交流中心”及“琼妮之友基金会”的邀请，我陪伴儿子张栩访问美国。

飞机由首都机场起飞，它将横跨太平洋，飞向我们访问的第一站——洛杉矶。

12小时的旅程，机舱里的人都昏昏欲睡。我在这蓝天白云之间却毫无睡意，思绪的潮水把我卷进对往事的回忆之中……



第一章 流血的五月